



Europäische Stiftung für Berufsbildung

Villa Gualino,
viale Settimio Severo, 65
I-10133 Torino

Tel: +39. 011. 630.22.22
Fax: +39. 011. 630.22.00
E-Mail: info@etf.eu.int
Web: <http://www.etf.eu.int>

An die Mitglieder des Vorstands der
Europäischen Stiftung für
Berufsbildung

Turin, 23. Januar 2003

Sehr geehrtes Vorstandsmitglied,

Vorstand: Schriftliches Verfahren – Vorentwurf des Haushaltsplans 2004 und neue Finanzregelung der ETF

Ich bitte Sie herzlich um Ihre Unterstützung bei der Bearbeitung zweier Themenpunkte, die vom Vorstand verabschiedet werden müssen.

1. Vorentwurf des Haushaltsplans 2004 der ETF

Anbei erhalten Sie den Vorschlag für einen Vorentwurf des Haushaltsplans 2004 der ETF, der mit der Europäischen Kommission vereinbart wurde und sich auf 17,600 Mio. Euro beläuft. Wie Sie sehen, liegt dieser Betrag um 600 000 Euro unter dem Vorschlag der Stiftung. Die Kernpunkte des Vorschlags sind folgende:

Vorschlag Titel 1 sieht eine Erhöhung um 361 000 Euro (3,1 %) gegenüber 2003 zur Deckung der Personalkosten der ETF für 104 Mitarbeiter vor.

Vorschlag Titel 2 sieht einen Anstieg von 13 000 Euro (0,9 %) gegenüber 2003 vor – diese Anhebung liegt weit unter der erwarteten Inflationsrate.

Vorschlag Titel 3 wird im Vergleich zum Haushaltsplan 2003 um 26 000 Euro (0,5 %) erhöht, welcher, wie Sie von der Vorstandssdebatte im November wissen werden, um 300 000 Euro gekürzt wurde, um in jenem Jahr die Kosten für 104 Bedienstete auf Zeit zu decken. Der vorgeschlagene Betrag für 2004 liegt nicht nur weit unter der Inflationsrate, er beträgt auch 371 000 Euro weniger als Titel 3 im Jahre 2002.

Obwohl der Vorstand dazu aufgerufen wurde, **dem Vorentwurf des Haushaltsplans 2004 zuzustimmen**, denke ich, dass dieser eines effizienten und zeitlich strategischen Planungsprozesses zwischen der Stiftung und den Kommissionsdienststellen bezüglich des Arbeitsprogramms, des Haushaltsplans und der mittelfristigen Planung bedarf. Daher schlage ich vor, diesen Punkt in der nächsten Vorstandssitzung im Rahmen des Aktionsplans der Stiftung zu behandeln, der auf die Mitteilung der Kommission über die Externe Bewertung antworten wird. Die Stiftung und die Kommissionsdienststellen haben bereits Gespräche über entsprechende Lösungen aufgenommen.





2. Die neue Finanzregelung der ETF

Die Mitglieder des Vorstands wurden auf der Vorstandssitzung vom 27. November 2002 über die Neufassung der Finanzregelung der Stiftung informiert, welche nach Konsultation mit den Kommissionsdienststellen der Zustimmung des Vorstands durch schriftliches Verfahren bedarf. Ich möchte Sie bitten, den beigelegten Entwurf der Finanzregelung der ETF (zusammengefasste Änderungen auf den Seiten 5 und 6) und den Zeitplan für ihre Umsetzung einzusehen und der **Verabschiedung der Finanzregelung zuzustimmen**.

Die Mitglieder werden ersucht, insbesondere Artikel 47 Absatz 4 des neuen Entwurfs der Finanzregelung der ETF zu studieren. Demzufolge muss der Vorstand bei finanziellen Unregelmäßigkeiten entscheiden, ob diese Fälle an einen Kommissionsausschuss weitergeleitet werden sollen oder ob ein eigener unabhängiger und spezialisierter Ausschuss einzuberufen ist. Die Stiftung schlägt die Nutzung des Kommissionsausschusses vor, und ich möchte Sie bitten, **diesem Vorschlag zuzustimmen**.

Sie werden verstehen, dass dies dringliche Themen sind und eine schnelle Antwort Ihrerseits hilfreich ist. Ich wäre Ihnen daher dankbar, wenn Sie bis spätestens 11. Februar 2003 auf dieses schriftliche Verfahren antworten würden. Sollte Ihre Antwort bis dahin nicht bei mir eintreffen, gehe ich davon aus, dass Sie sowohl der neuen Finanzregelung der ETF (einschließlich des Vorschlags der Stiftung für Artikel 47) als auch dem Vorentwurf des Haushaltsplans 2004 zustimmen.

Außerdem möchte ich Sie darauf hinweisen, dass die nächste Vorstandssitzung am Dienstag, 17. Juni in Turin stattfinden wird. Dazu werden ebenfalls Beobachter der künftigen Mitgliedstaaten eingeladen. Nähere Einzelheiten und Unterlagen werden Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt zugehen. Bitte beachten Sie, dass der Vorstand am 3. November 2003 tagen wird.

Ich bedanke mich herzlich für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

Peter de Rooij
Direktor

Anhang: Vorentwurf des Haushaltsplans 2004 der ETF
 Neue Finanzregelung der ETF und Zeitplan für die Umsetzung

